



EUROPESE CENTRALE BANK

18 januari 2000

## PERSBERICHT

### DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 14 januari 2000

#### I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 14 januari 2000 kwam de netto verandering van EUR 29 miljoen in **Goud en goudvorderingen** (actiefpost 1) overeen met de verkoop van 11 ton door een nationale centrale bank van het Eurosysteem (een daling van EUR 100 miljoen) en een opwaartse waarderingcorrectie (van EUR 129 miljoen) door een andere nationale centrale bank van het Eurosysteem van haar goudpositie per 31 december 1999. Deze waarderingcorrectie, die samen met waarderingaanpassingen van andere balansposten wordt weerspiegeld onder **Herwaarderingrekeningen** (passiefpost 10), heeft tevens invloed gehad op de cijfers voor de door het Eurosysteem aangehouden **Goud en goudvorderingen**, die in de Weekstaten die zijn gepubliceerd op 4 en 11 januari 2000 niet correct waren. De verkoop van 11 ton goud is in overeenstemming met de „Central Bank Gold Agreement“ (Overeenkomst tussen Centrale Banken inzake goud) van 26 september 1999; met inbegrip van deze hoeveelheid bedraagt de totale goudverkoop door het Eurosysteem onder de „Central Bank Gold Agreement“ van 26 september 1999 nu 41 ton. De nettopositie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 6, 7 en 8) daalde met EUR 0,1 miljard naar EUR 250,5 miljard.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 6) stegen met EUR 0,1 miljard naar EUR 23,8 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 9 miljard naar EUR 355,7 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 4.1) daalden met EUR 2,9 miljard naar EUR 33,6 miljard.

## II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan tegenpartijen uit de financiële sector (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 3) daalde met EUR 42,9 miljard naar EUR 173,3 miljard. Op woensdag 12 januari 2000 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 92 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 35 miljard verrekend.

Het beroep op zowel de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) als de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) bleef met EUR 0,1 miljard onveranderd.

## III. De rekeningen-courant van de financiële sector binnen het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van tegenpartijen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 30,8 miljard naar EUR 92,3 miljard.

### Europese Centrale Bank

Afdeling Voorlichting

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.**



EUROPESE CENTRALE BANK

## Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 14 januari 2000

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 14 januari 2000	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 14 januari 2000	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	116.512	29	1 Bankbiljetten in omloop	355.655	-9.004
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	29.691	-161	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	92.272	-30.788
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	225.949	683	2.2 Deposito's	137	2
	255.640	522	2.3 Termijndeposito's	0	-14.420
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	14.086	-653	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	67	-7
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	4.993	159	3 Uitgegeven schuldbewijzen	7.876	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	4 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
	4.993	159	4.1 Overheid	33.602	-2.859
5 Kredietverlening aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied, luidende in euro			4.2 Overige verplichtingen	4.739	973
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	105.036	-56.952	5 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	6.922	-752
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	74.996	0	6 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	1.028	101
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	7 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	7.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	11.689	-133
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	102	-3	7.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	63	-337		11.689	-133
5.7 Overige vorderingen	1.191	10	8 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.531	0
	181.388	-57.282	9 Overige passiva	55.084	1.395
6 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	23.797	96	10 Herwaarderingsrekeningen	107.470	122
7 Overheidsschuld, luidende in euro	59.236	0	11 Kapitaal en reserves	53.413	4
8 Overige activa	80.833	1.763			
<b>Totaal Activa</b>	<b>736.485</b>	<b>-55.366</b>	<b>Totaal Passiva</b>	<b>736.485</b>	<b>-55.366</b>

Totaal/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.